



REGISTRO AERONAUTICO  
ITALIANO

PRESCRIZIONE DI AERONAVIGABILITA'

Prescrizione

70-47

S. 205-19

SOGGETTO - DITTA COSTRUTTRICE - TIPO

Aa/mm Siai Marchetti S.205 - S.208

Spazio riservato al protocollo in arrivo

SCADENZA

Sottoindicata

<sup>1</sup> RIFERIMENTI:

DOCUMENTAZIONI DELLA DITTA COSTRUTTRICE:

Bollettino Tecnico Siai Marchetti n° 205 B 24

PRESCRIZIONI ESTERE (eventuali)

<sup>2</sup>

TIPO DELLA PRESCRIZIONE: MODIFICA

OGGETTO: Relé di sovratensione Delco-Remy P/N 115832 (Opzionale)

APPLICABILITA': Velivoli S.205-20/F e 20/R

nn.cc. 4-111, 4-112, 4-113, 4-115, 4-116, 4-133,  
4-136, 4-137, 4-138, 4-139, 4-140, 4-141, 4-159,  
4-172, 4-173, 4-174, 4-197, 4-198, 4-199, 4-200,  
4-201, 4-202, 4-205, 4-206, 4-208, 4-209, 4-210,  
4-211, 4-212, 4-213, 4-214, 4-215, 4-236, 4-237,  
4-238, 4-239, 4-240, 4-241, 4-242, 4-243, 4-249,  
4-252, 5-302 e 5-303.  
S.208.  
nn.cc. 1-15 e 2-16.

DESCRIZIONE:

Si prescrive, entro 5 ore di volo o 10 giorni dalla data di ricezione della presente P.A., di provvedere alla modifica descritta nel Bollettino SIAI Marchetti a riferimento.

Si sospende, con decorrenza immediata, l'idoneità alle condizioni di volo notturno e/o in IFR fino all'avvenuta applicazione della presente P.A.

La precedente P.A., in ordine di tempo riguardante lo stesso soggetto è la P.A. 69-173/S.205-18 del 13.12.69.

For english translation see reverse side.

AIRWORTHINESS DIRECTIVE No. 70-47/S.205-19

AIRCRAFT TYPES: Siai Marchetti S.205 - S.208

COMPLIANCE: As indicated under the title "DESCRIPTION"

REFERENCE: Siai Marchetti Technical Bulletin No. 205 B 24

ACTION PRESCRIBED: Modification

SUBJECT : Delco Remy Overvoltage Relay P/N 115832 (optionally installed)

APPLICABILITY : S.205-20/F and 20/R Airplanes Serial Nos. :

4-111, 4-112, 4-113, 4-115, 4-116, 4-133,  
4-136, 4-137, 4-138, 4-139, 4-140, 4-141,  
4-159, 4-172, 4-173, 4-174, 4-197, 4-198,  
4-199, 4-200, 4-201, 4-202, 4-205, 4-206,  
4-208, 4-209, 4-210, 4-211, 4-212, 4-213,  
4-214, 4-215, 4-236, 4-237, 4-238, 4-239,  
4-240, 4-241, 4-242, 4-243, 4-249, 4-252,  
5-302, e 5-303.

S.208.

1-15 e 2-16.

DESCRIPTION : The introduction of the modification described in the above referenced Siai Marchetti Service Bulletin is prescribed within 5 hours flight time or 10 days from the date of receipt of this A.D.

Fitness to night and/or IFR operations is suspended with immediate effect until such time as this A.D. has been complied with.

The latest A.D. regarding the S.205 type is A.D. No. 69-173/S.205-18 dated December 13, 1969

Il CERTIFICATO DI NAVIGABILITA' dell'aeromobile sulle cui strutture od impianti deve essere applicata la *PRESCRIZIONE DI AERONAVIGABILITA'* in oggetto, scade di validità qualora essa non venga attuata nei termini prefissati.

La effettuazione della *PRESCRIZIONE DI AERONAVIGABILITA'* deve essere annotata — a cura dell'Esercente — sui libretti dell'aeromobile, del motore e dell'elica.

Data 1ª emissione .....17 marzo 1970.....

Rev. n° ..... del .....